

Art. 9. Le présent arrêté royal entre en vigueur le 1^{er} juillet 2011.

Art. 10. Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Ministre de l'Emploi, Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre des Indépendants, Notre Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} juillet 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Emploi,
Mme J. MILQUET

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

La Ministre des Indépendants,
Mme S. LARUELLE

Le Secrétaire d'Etat
à la Coordination de la lutte contre la fraude,
C. DEVRIES

Art. 9. Dit koninklijk besluit treedt in werking op 1 juli 2011.

Art. 10. Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van Werk, Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Zelfstandigen, Onze Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding zijn, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juli 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Werk,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Zelfstandigen,
Mevr. S. LARUELLE

De Staatssecretaris
voor de Coördinatie van de fraudebestrijding,
C. DEVRIES

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE, SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2011 — 1736

[C — 2011/09491]

1^{er} JUILLET 2011. — Arrêté royal portant exécution des articles 16, 13^e, 17, 20, 63, 70 et 88 du Code pénal social et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 juin 2010 introduisant le Code pénal social;

Vu la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social, l'article 6;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances (au Ministre des Affaires sociales), donné le 1^{er} juin 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances (au Ministre de l'Emploi), donné le 1^{er} juin 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances (au Ministre de la Justice), donné le 30 mai 2011;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 8 juin 2011;

Vu l'avis 2011/001 du Conseil consultatif du droit pénal social, donné le 9 juin 2011, en application de l'article 97, 4^e, du Code pénal social;

Vu l'urgence motivée par le fait que sur base de l'article 111 de la loi du 6 juin 2010 introduisant le Code pénal social, le Code pénal social entre en vigueur le 1^{er} juillet 2011; le Conseil consultatif du droit pénal social devait d'abord donner son avis sur le présent projet d'arrêté d'exécution; or, vu les affaires courantes, le projet d'arrêté royal déterminant la composition et le fonctionnement du Conseil consultatif du droit pénal social ne pouvait, jusqu'à présent, être traité; c'est l'arrêté royal du 7 juin 2011 qui a institué ce Conseil; vu la nécessité d'assurer la continuité du service public et afin d'éviter qu'il subsiste des doutes, à partir du 1^{er} juillet 2011, sur la possibilité, à partir de cette date, de surveiller de manière légale le respect de la législation sociale et d'infliger encore des amendes administratives, le présent projet d'arrêté royal est soumis pour avis urgent au Conseil d'Etat;

FEDERALE OVERHEIDS Dienst SOCIALE ZEKERHEID, FEDE- RALE OVERHEIDS Dienst WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG EN FEDERALE OVERHEIDS Dienst JUSTITIE

N. 2011 — 1736

[C — 2011/09491]

1 JULI 2011. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de artikelen 16, 13^e, 17, 20, 63, 70 en 88 van het Sociaal Strafwetboek en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 juni 2010 tot invoering van het Sociaal Strafwetboek;

Gelet op de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht, artikel 6;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën (aan de Minister van Sociale Zaken), gegeven op 1 juni 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën (aan de Minister van Werk), gegeven op 1 juni 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën (aan de Minister van Justitie), gegeven op 30 mei 2011;

Gelet op het akkoord van de Staatssecretaris van Begroting, gegeven op 8 juni 2011;

Gelet op het advies 2011/001 van de Adviesraad van het sociaal strafrecht, gegeven op 9 juni 2011, met toepassing van artikel 97, 4^e, van het Sociaal Strafwetboek;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat op grond van artikel 111 van de wet van 6 juni 2010 tot invoering van het Sociaal Strafwetboek het Sociaal Strafwetboek op 1 juli 2011 in werking treedt; de Adviesraad van het sociaal strafrecht diende eerst zijn advies over het ontwerp van voorliggend uitvoeringsbesluit te geven; doch, gezien de lopende zaken, kon het ontwerp van het koninklijk besluit betreffende de samenstelling en de werking van de Adviesraad van het sociaal strafrecht niet eerder worden behandeld; het koninklijk besluit van 7 juni 2011 heeft deze Raad ingesteld; gelet op de noodzaak de continuïteit van de openbare dienst te verzekeren, en teneinde te vermijden dat met ingang van 1 juli 2011 er twijfel zou blijven bestaan over de mogelijkheid vanaf die datum op legale wijze toezicht te houden op de naleving van de sociale wetgeving en nog langer administratieve geldboeten op te leggen, wordt huidig ontwerp van koninklijk besluit voor dringend advies aan de Raad van State voorgelegd;

Vu l'avis 49.892/1 du Conseil d'Etat, donné le 23 juin 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales, de la Ministre de l'Emploi, du Ministre de la Justice, de la Ministre des Indépendants et du Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude,

Nous avons arrêté et arrêtons :

TITRE I. — Dispositions portant exécution de certains articles du Code pénal social

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions prises en exécution de l'article 17 du Code pénal social et relatives à la désignation des autorités chargées de la surveillance

Article 1^{er}. Les dispositions désignant les fonctionnaires compétents pour surveiller le respect des lois visées au Livre 2 du Code pénal social, que comportent les arrêtés royaux et les arrêtés ministériels en vigueur et mieux repris en annexe, restent d'application après l'entrée en vigueur du Code précité.

Art. 2. Sont chargés de surveiller le respect de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, visé aux articles 219, 221, 223 et 226 du Code pénal social, et de ses arrêtés d'exécution :

- 1° les inspecteurs sociaux de la Direction générale Inspection sociale du Service public fédéral Sécurité sociale;
- 2° les inspecteurs sociaux de la Direction générale Contrôle des lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;
- 3° les inspecteurs sociaux de l'Office national de l'Emploi.

Art. 3. Sont chargés de surveiller le respect de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, visée aux articles 222, 3^o, 224, 225, 1^o et 3^o et 229 du Code pénal social, et de ses arrêtés d'exécution :

- 1° les inspecteurs sociaux de la Direction générale Inspection sociale du Service public fédéral Sécurité sociale pour les infractions à l'article 120 de la loi coordonnée précitée du 14 juillet 1994 relatif à la délivrance par l'employeur de la feuille de renseignements au travailleur à destination de sa mutuelle, visées à l'article 224 du Code pénal social;
- 2° les inspecteurs sociaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

Art. 4. Sont chargés de surveiller le respect de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de pensions, visé à l'article 181 du Code pénal social, et de ses arrêtés d'exécution :

- 1° les inspecteurs sociaux de la Direction générale Contrôle des lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;
- 2° les inspecteurs sociaux de la Direction générale Inspection sociale du Service public fédéral Sécurité sociale;
- 3° les inspecteurs sociaux de l'Office national de Sécurité sociale;
- 4° les inspecteurs sociaux de l'Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales;
- 5° les inspecteurs sociaux de l'Office national de l'Emploi.

Art. 5. Sont chargés de la constatation des infractions aux articles 106, § 4, et 107, § 4, du Livre premier du Code pénal social, ainsi que de la constatation des infractions aux articles 209, 210 et 211 et aux articles 232 jusqu'y compris 235 du Code précité, les inspecteurs sociaux des services ou institutions suivants :

- la Direction générale Contrôle des lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;
- la direction générale Contrôle du bien-être au travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;

Gelet op het advies 49.892/1 van de Raad van State, gegeven op 23 juni 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken, de Minister van Werk, de Minister van Justitie, de Minister van Zelfstandigen en de Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

TITEL I. — Bepalingen tot uitvoering van bepaalde artikelen van het Sociaal Strafwetboek

HOOFDSTUK I. — Bepalingen genomen tot uitvoering van artikel 17 van het Sociaal Strafwetboek betreffende de aanduiding van de met het toezicht belaste overheden

Artikel 1. De bepalingen die de ambtenaren aanduiden bevoegd om toe te zien op de naleving van de sociale wetten bedoeld in Boek 2 van het Sociaal Strafwetboek die vervat zijn in de van kracht zijnde koninklijke en ministeriële besluiten, opgenomen in bijlage, blijven van toepassing na de inwerkingtreding van voormeld Wetboek.

Art. 2. Zijn belast met het toezicht op de naleving van de Besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij, bedoeld in de artikelen 219, 221, 223 en 226 van het Sociaal Strafwetboek, en de uitvoeringsbesluiten ervan :

- 1° de sociaal inspecteurs van de algemene Directie Sociale Inspectie van de federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid;
- 2° de sociaal inspecteurs van de algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;
- 3° de sociaal inspecteurs van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

Art. 3. Zijn belast met het toezicht op de naleving van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, bedoeld in de artikelen 222, 3^o, 224, 225, 1^o en 3^o en 229 van het Sociaal Strafwetboek, en de uitvoeringsbesluiten ervan :

- 1° de sociaal inspecteurs van de algemene Directie Sociale Inspectie van de federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid voor de inbreuken bedoeld in artikel 120 van de voormeld gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de afgifte door de werkgever aan de werknemer van de inlichtingenfiche bestemd voor zijn ziekenfonds bedoeld bij artikel 224 van het Sociaal Strafwetboek;

- 2° de sociaal inspecteurs van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Art. 4. Zijn belast met het toezicht op de naleving van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bedoeld in artikel 181 van het Sociaal Strafwetboek, en de uitvoeringsbesluiten ervan :

- 1° de sociaal inspecteurs van de algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;
- 2° de sociaal inspecteurs van de algemene Directie Sociale Inspectie van de federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid;
- 3° de sociaal inspecteurs van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid;
- 4° de sociaal inspecteurs van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;
- 5° de sociaal inspecteurs van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

Art. 5. Zijn belast met de vaststelling van de inbreuken op de artikelen 106, § 4, en 107, § 4, van het Eerste Boek van het Sociaal Strafwetboek, alsook met de vaststelling van de inbreuken op de artikelen 209, 210 en 211 en op de artikelen 232 tot en met 235 van het voormeld Wetboek, de sociaal inspecteurs van de volgende diensten of instellingen :

- de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;
- de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk van de federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;

- la Direction générale Inspection sociale du Service public Fédéral Sécurité sociale;
- l'Office national de Sécurité sociale;
- l'Office national de l'Emploi;
- le Fonds des Accidents du Travail;
- le Fonds des Maladies professionnelles;
- l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;
- l'Institut national d'assurances maladie-invalidité;
- l'Office national des vacances annuelles;
- l'Office national des allocations familiales des travailleurs salariés;
- l'Office national des pensions;
- l'Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales.

Art. 6. Sont chargés de constater les infractions à l'article 237 du Code pénal social, les inspecteurs sociaux chargés de surveiller le respect de la législation à l'égard de laquelle l'infraction a été constatée par le jugement visé à l'article 237 précité du Code pénal social.

CHAPITRE II. — Disposition prise en exécution de l'article 20 du Code pénal social et relative au titre de légitimation

Art. 7. Les pièces justificatives des inspecteurs sociaux utilisées avant l'entrée en vigueur du Code pénal social continuent de servir de titre de légitimation après l'entrée en vigueur du Code précité.

CHAPITRE III. — Disposition prise en exécution de l'article 63 du Code pénal social et relative à la désignation du fonctionnaire autorisé à retarder le moment de la communication d'une copie du texte de l'audition à la personne entendue

Art. 8. Le fonctionnaire qui peut, en application de l'article 63 du Code pénal social, retarder par décision motivée le moment de la communication d'une copie du texte de l'audition de la personne entendue est le fonctionnaire dirigeant du service d'inspection concerné ou les fonctionnaires du niveau A qu'il désigne à cette fin.

CHAPITRE IV. — Dispositions prises en exécution des articles 16, 13°, et 70 du Code pénal social et relatives à la désignation de l'administration compétente et des fonctionnaires de cette administration habilités à infliger les amendes administratives

Art. 9. L'administration compétente pour infliger les amendes administratives est la Direction des amendes administrative de la Division des études juridiques, de la documentation et du contentieux du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

Art. 10. Les fonctionnaires suivants de la Direction des amendes administratives du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale sont désignés pour infliger les amendes administratives :

- Mr. Jackie Van Damme, conseiller général;
- Mr. Jan Vanermen, conseiller;
- Mme Carine Boulanger, attachée;
- Mr. Hans Clauwaert, attaché;
- Mme Murielle Fabrot, attachée;
- Mme Véronique Verelst, attachée;
- Mme Karla Waumans, attachée.

CHAPITRE V. — Dispositions prises en exécution de l'article 88 du Code pénal social et relatives aux comptes sur lesquels l'amende administrative doit être acquittée et les modalités de paiement

Art. 11. L'amende administrative est acquittée par versement ou virement au compte postal de la Direction des amendes administratives du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

Art. 12. L'amende administrative doit en principe être payée en une seule fois.

En cas d'impossibilité pour le contrevenant de payer en une seule fois l'amende administrative qui lui a été infligée, il peut par une demande écrite et motivée, demander à verser le montant dû en plusieurs fois.

- de algemene directie Sociale Inspectie van de federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid;
- de Rijksdienst voor sociale zekerheid;
- de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening;
- het Fonds voor Arbeidsongevallen;
- het Fonds voor de Beroepsziekten;
- het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen;
- het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;
- de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie;
- de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers;
- de Rijksdienst voor Pensioenen;
- de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten.

Art. 6. Zijn belast met de vaststelling van de inbreuken op artikel 237 van het Sociaal Strafwetboek, de sociaal inspecteurs belast met het toezicht op de naleving van de wetgeving waarop de inbreuk werd vastgesteld door het vonnis bedoeld in voormeld artikel 237 van het Sociaal Strafwetboek.

HOOFDSTUK II. — Bepaling genomen tot uitvoering van artikel 20 van het Sociaal Strafwetboek betreffende het legitimatiebewijs

Art. 7. De legitimatiebewijzen van de sociaal inspecteurs, gebruikt vóór de inwerkingtreding van het Sociaal Strafwetboek, blijven gelden als legitimatiebewijs na de inwerkingtreding van voormeld wetboek.

HOOFDSTUK III. — Bepalingen genomen tot uitvoering van artikel 63 van het Sociaal Strafwetboek betreffende de aanwijzing van de ambtenaar bevoegd om het tijdstip uit te stellen van de mededeling van een kopie van de tekst van het verhoor aan de verhoorde persoon

Art. 8. De ambtenaar die, met toepassing van artikel 63 van het Sociaal Strafwetboek, met een met redenen omklede beslissing, het tijdstip van de mededeling van een kopie van de tekst van het verhoor van de verhoorde persoon kan uistellen, is de leidend ambtenaar van de betrokken inspectiedienst of de ambtenaren van niveau A die hij daartoe aanwijst.

HOOFDSTUK IV. — Bepalingen genomen tot uitvoering van de artikelen 16, 13° en 70 van het Sociaal Strafwetboek betreffende de aanduiding van de bevoegde administratie en van de ambtenaren van deze administratie die gemachtigd zijn om administratieve geldboeten op te leggen

Art. 9. De bevoegde administratie voor het opleggen van administratieve geldboeten is de Directie van de administratieve geldboeten van de Afdeling van de juridische studiën, de documentatie en de geschillen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

Art. 10. Volgende ambtenaren van de Directie van de administratieve geldboeten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg worden aangewezen voor het opleggen van de administratieve geldboeten :

- de heer Jackie Van Damme, adviseur-generaal;
- de heer Jan Vanermen, adviseur;
- Mevr. Carine Boulanger, attaché;
- de heer Hans Clauwaert, attaché;
- Mevr. Murielle Fabrot, attaché;
- Mevr. Véronique Verelst, attaché;
- Mevr. Karla Waumans, attaché.

HOOFDSTUK V. — Bepalingen genomen tot uitvoering van artikel 88 van het Sociaal Strafwetboek betreffende de rekeningen waarop de administratieve geldboete moet betaald worden en de betalingsregels

Art. 11. De administratieve geldboete wordt voldaan door storting of overschrijving op de postrekening van de Directie van de administratieve geldboeten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

Art. 12. De administratieve geldboete dient in principe in één keer betaald te worden.

In geval van onmogelijkheid voor de overtreder de hem opgelegde administratieve geldboete in één keer te voldoen, kan hij met een schriftelijke en gemotiveerde vraag, verzoeken het verschuldigde bedrag in verschillende termijnen te betalen.

En cas de non respect du plan d'apurement accordé par l'administration compétente, le dossier sera transmis sans aucun rappel préalable à l'Administration de la T.V.A, de l'enregistrement et des domaines afin qu'elle procède au recouvrement de l'amende par voie de contrainte.

TITRE II. — Disposition abrogatoire

Art. 13. L'arrêté royal du 1^{er} avril 2007 portant exécution de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales, modifié par l'arrêté royal du 24 février 2008 et par l'arrêté royal du 6 avril 2010, est abrogé.

TITRE III. — Disposition relative à l'entrée en vigueur de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social

Art. 14. La loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social entre en vigueur le 1^{er} juillet 2011.

TITRE IV. — Disposition relative à l'entrée en vigueur du présent arrêté royal

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2011.

Art. 16. Le Ministre qui a la Sécurité sociale dans ses attributions, le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions, le Ministre qui a la Justice dans ses attributions et le Ministre qui a les Indépendants dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} juillet 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Emploi,
Mme J. MILQUET

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

La Ministre des Indépendants,
Mme S. LARUELLE

Le Secrétaire d'Etat
à la Coordination de la lutte contre la fraude,
C. DEVRIES

Annexe

Liste des arrêtés royaux et arrêtés ministériels en vigueur contenant des dispositions désignant les fonctionnaires compétents pour surveiller le respect de la législation sociale visée dans le Code pénal social

- l'arrêté royal du 25 juin 1951 prescrivant des mesures propres à assurer la sécurité, l'hygiène et la décence du logement temporaire des travailleurs des mines, des minières et des carrières souterraines;
- l'arrêté royal du 23 décembre 1957 concernant la répartition des attributions des fonctionnaires et agents du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale et de l'Administration des Mines, chargés de l'inspection du travail;
- l'arrêté royal du 30 mai 1960 pris en exécution de la loi du 6 avril 1960 concernant l'exécution de travaux de construction;
- l'arrêté royal du 23 avril 1965 désignant les fonctionnaires et agents qui assument la surveillance de l'exécution de la loi du 24 décembre 1963 et des arrêtés pris en exécution de celle-ci;
- l'arrêté royal du 10 mai 1965 désignant les fonctionnaires et agents chargés de surveiller l'application de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs;
- l'arrêté royal du 10 mai 1965 désignant les fonctionnaires et agents chargés de surveiller l'application de la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail;

In geval van het niet naleven van het door de bevoegde administratie toegekende afbetalingsplan, zal het dossier, zonder enige betalingsherinnering, aan de Administratie van de btw, registratie en domeinen worden overgemaakt, met het oog op de inning van de boete via dwangbevel.

TITEL II. — Opheffingsbepaling

Art. 13. Het koninklijk besluit van 1 april 2007 tot uitvoering van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 februari 2008 en bij het koninklijk besluit van 6 april 2010, wordt opgeheven.

TITEL III. — Bepaling betreffende de inwerkingtreding van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht

Art. 14. De wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht treedt in werking op 1 juli 2011.

TITEL IV. — Bepaling betreffende de inwerkingtreding van dit koninklijk besluit

Art. 15. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2011.

Art. 16. De Minister bevoegd voor Sociale Zekerheid, de Minister bevoegd voor Werk; de Minister bevoegd voor Justitie en de Minister bevoegd voor Zelfstandigen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juli 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Werk,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Zelfstandigen,
Mevr. S. LARUELLE

De Staatssecretaris
voor de Coördinatie van de fraudebestrijding,
C. DEVRIES

Bijlage

Lijst met van kracht zijnde koninklijke en ministeriële besluiten die bepalingen bevatten tot aanwijzing van de ambtenaren die bevoegd zijn om toezicht uit te oefenen op de naleving van de sociale wetgeving bedoeld in het Sociaal Strafwetboek

- het koninklijk besluit van 25 juni 1951 waarbij gepaste maatregelen om de veiligheid, hygiëne en welvoeglijkheid van de arbeiders in mijnen, ondergrondse groeven en graverijen, te verzekeren, worden voorgeschreven;
- het koninklijk besluit van 27 december 1957 betreffende de verdeling van de bevoegdheden der ambtenaren en beambten van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg en de Administratie der Mijnen, belast met de arbeidsinspectie;
- het koninklijk besluit van 30 mei 1960 getroffen in uitvoering van de wet van 6 april 1960 betreffende de uitvoering van bouwwerken;
- het koninklijk besluit van 23 april 1965 tot aanwijzing van de ambtenaren en agenten die het toezicht verzekeren op de uitvoering van de wet van 24 december 1963 en van de besluiten genomen in uitvoering van deze wet;
- het koninklijk besluit van 10 mei 1965 tot aanwijzing van de ambtenaren en beambten belast met het toezicht over de toepassing van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers;
- het koninklijk besluit van 10 mei 1965 tot aanwijzing van de ambtenaren en beambten belast met het toezicht over de toepassing van de wet van 8 april 1965, tot instelling van de arbeidsreglementen;

- l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés;
- l'arrêté royal du 21 octobre 1969 désignant les fonctionnaires chargés de surveiller l'application de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, modifié par l'arrêté royal du 29 février 1980;
- l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;
- l'arrêté royal du 10 novembre 1971 désignant les fonctionnaires et agents chargés de surveiller l'application de la loi du 16 mars 1971 sur le travail et de ses arrêtés d'exécution;
- l'arrêté royal du 25 mars 1974 désignant les fonctionnaires et agents chargés de surveiller l'application de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés et de ses arrêtés d'exécution;
- l'arrêté ministériel du 12 juin 1974 chargeant les inspecteurs et inspecteurs adjoints de l'Inspection sociale du Ministère de la Prévoyance sociale de surveiller l'exécution des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés;
- l'arrêté royal du 4 juillet 1975 désignant les fonctionnaires et agents chargés de surveiller l'exécution de la loi du 12 avril 1960 portant création d'un Fonds social pour les ouvriers diamantaires;
- l'arrêté royal du 5 janvier 1978 désignant les fonctionnaires et agents chargés de surveiller l'application de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire et ses arrêtés d'exécution;
- l'arrêté royal du 30 septembre 1980 désignant les fonctionnaires et agents chargés de surveiller l'application de l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la bonne tenue des documents sociaux et de ses arrêtés d'exécution;
- l'arrêté royal du 5 décembre 1983 désignant les fonctionnaires et agents chargés de surveiller l'application de l'arrêté royal n° 213 du 26 septembre 1983 relatif à la durée du travail dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la construction;
- l'arrêté royal du 23 juillet 1985 d'exécution de la section 6 - octroi du congé-éducation payé dans le cadre de la formation permanente des travailleurs - du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales;
- l'arrêté royal du 30 août 1985 portant nouvelle réglementation de l'octroi des allocations de chômage en cas de préension conventionnelle;
- l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du Chapitre 1^{er}, section 1^{re}, de la loi du 1^{er} août 1985 portant des dispositions sociales;
- l'arrêté royal du 20 août 1986 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de préension conventionnelle;
- l'arrêté royal du 9 décembre 1987 désignant les fonctionnaires et agents chargés de surveiller l'exécution de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs et de ses arrêtés d'exécution et d'accorder les autorisations prévues par ladite loi;
- l'arrêté royal du 8 mars 1990 d'exécution des dispositions de la loi-programme du 22 décembre 1989 relatives au contrôle des dérogations à l'horaire normal des travailleurs à temps partiel;
- l'arrêté royal du 9 juillet 1990 désignant les fonctionnaires chargés de la surveillance du respect de la législation concernant l'octroi des allocations de chômage et des allocations y assimilées;
- l'arrêté royal du 17 octobre 1991 portant désignation des inspecteurs sociaux chargés d'exercer la surveillance pénale du
- het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers;
- het koninklijk besluit van 21 oktober 1969 tot aanwijzing van de ambtenaren belast met het toezicht op de toepassing van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomst en de paritaire comités;
- het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;
- het koninklijk besluit van 10 november 1971 tot aanwijzing van de ambtenaren en beambten belast met het toezicht op de uitvoering van de arbeidswet van 16 maart 1971 en op de uitvoeringsbesluiten ervan;
- het koninklijk besluit van 25 maart 1974 tot aanwijzing van de ambtenaren en beambten, belast met het toezicht op de toepassing van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen en de uitvoering ervan;
- het ministerieel besluit van 12 juni 1974 waarbij de inspecteurs en de adjunct-inspecteurs van de Sociale Inspectie van het Ministerie van Sociale Voorzorg belast worden met het toezicht over de uitvoering van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders;
- het koninklijk besluit van 4 juli 1975 tot aanwijzing van de ambtenaren en beambten belast met het toezicht op de uitvoering van de wet van 12 april 1960 tot oprichting van een sociaal fonds voor de diamantarbeiders en op de uitvoeringsbesluiten ervan;
- het koninklijk besluit van 5 januari 1978 tot aanwijzing van de ambtenaren en beambten, belast met het toezicht op de toepassing van de wet van 8 juni 1972 betreffende de havenarbeid en van de uitvoeringsbesluiten ervan;
- het koninklijk besluit van 30 september 1980 tot aanwijzing van de ambtenaren en beambten belast met het toezicht op de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten en op de uitvoeringsbesluiten ervan;
- het koninklijk besluit van 5 december 1983 tot aanwijzing van de ambtenaren, belast met het toezicht op de toepassing van het koninklijk besluit nr. 213 van 26 september 1983 betreffende de arbeidsduur in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het bouwbedrijf rissorieren;
- het koninklijk besluit van 23 juli 1985 tot uitvoering van afdeling 6 - toekenning van betaald educatief verlof in het kader van de voortdurende vorming van de werknemers van hoofdstuk IV van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen;
- het koninklijk besluit van 30 augustus 1985 houdende een nieuwe reglementering van toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen;
- het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 tot uitvoering van Hoofdstuk 1, sectie 1, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen;
- het koninklijk besluit van 20 augustus 1986 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen;
- het koninklijk besluit van 9 december 1987 tot aanwijzing van de ambtenaren belast met het toezicht op de uitvoering van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers en van de uitvoeringsbesluiten ervan en met het verlenen van de machtigingen bedoeld in deze wet;
- het koninklijk besluit van 8 maart 1990 tot uitvoering van de bepalingen van de programmawet van 22 december 1989 die betrekking hebben op het toezicht op de afwijkingen van het normale werkrooster van de deeltijdse werknemers;
- het koninklijk besluit van 9 juli 1990 tot aanwijzing van de ambtenaren belast met het toezicht op de naleving van de wetgeving betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen en de daarmee gelijkgestelde uitkeringen;
- het koninklijk besluit van 17 oktober 1991 houdende aanwijzing van de sociale inspecteurs belast met het uitoefenen van het

- respect de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale et de ses mesures d'exécution;
- l'arrêté royal du 10 janvier 1992 pris en exécution de l'article 10 de la loi du 17 mars 1987 relative à l'introduction de nouveaux régimes de travail dans les entreprises;
 - l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle;
 - l'arrêté royal du 4 juillet 1994 désignant les fonctionnaires et agents chargés de surveiller l'application du chapitre III du titre Ier et du titre IV de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays;
 - l'arrêté royal du 4 août 1996 relatif au bilan social;
 - l'arrêté royal du 22 février 1998 portant des mesures d'exécution de la carte d'identité sociale;
 - l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation de travailleurs étrangers;
 - l'arrêté royal du 12 décembre 2001 pris en exécution du chapitre IV de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie concernant le système du crédit-temps, la diminution de carrière et la réduction des prestations de travail à mi-temps;
 - l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand;
 - l'arrêté royal du 28 août 2002 désignant les fonctionnaires chargés de surveiller le respect de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail et de ses arrêtés d'exécution;
 - l'arrêté royal du 18 février 2003 déterminant les informations relatives à une substance ou préparation qui doivent être données aux employeurs lors de la fourniture et désignant les fonctionnaires chargés de la surveillance de la loi du 28 janvier 1999 relative aux garanties que doivent présenter les substances et préparations en matière de sécurité et de santé des travailleurs en vue de leur bien-être, et de ses arrêtés d'exécution;
 - l'arrêté royal du 17 février 2005 portant exécution des dispositions de la loi du 3 mai 2003 portant réglementation du contrat d'engagement maritime pour la pêche maritime et améliorant le statut social du marin pêcheur;
 - l'arrêté royal du 20 mars 2007 pris en exécution du Chapitre 8 du Titre IV de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 instaurant une déclaration préalable pour les travailleurs salariés et indépendants détachés;
 - l'arrêté royal du 23 mars 2007 portant exécution de la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises;
 - l'arrêté royal du 10 février 2008 portant exécution du chapitre XIV du Titre XIII de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses relatif à la communication aux représentants des travailleurs des informations portant sur les avantages relatifs aux mesures en faveur de l'emploi;
 - l'arrêté royal du 16 décembre 2008 désignant les fonctionnaires chargés de surveiller le respect de la loi du 7 janvier 1958 concernant les Fonds de sécurité d'existence;
- strafrechtelijk toezicht op de naleving van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid en van de uitvoeringsmaatregelen ervan;
- het koninklijk besluit van 10 januari 1992 tot uitvoering van artikel 10 van de wet van 17 maart 1987 betreffende de invoering van nieuwe arbeidsregelingen in de ondernemingen;
 - het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen;
 - het koninklijk besluit van 4 juli 1994 tot aanwijzing van de ambtenaren en beambten belast met het toezicht op de toepassing van hoofdstuk III van titel I en van titel IV van het koninklijk besluit van 24 december 1993 tot uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen;
 - het koninklijk besluit van 4 augustus 1996 betreffende de sociale balans;
 - het koninklijk besluit van 22 februari 1998 houdende uitvoeringsmaatregelen inzake de sociale identiteitskaart;
 - het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende de uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;
 - het koninklijk besluit van 12 december 2001 tot uitvoering van hoofdstuk IV van de wet van 10 augustus 2001 betreffende verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven betreffende het stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking;
 - het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector;
 - het koninklijk besluit van 28 augustus 2002 tot aanwijzing van de ambtenaren belast met het toezicht op de naleving van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk en de uitvoeringsbesluiten ervan;
 - het koninklijk besluit van 18 februari 2003 tot bepaling van de informatie betreffende een stof of een preparaat die naar aanleiding van de levering aan de werkgevers moet worden verstrekt en tot aanwijzing van de ambtenaren belast met het toezicht op de naleving van de wet van 28 januari 1999 betreffende de waarborgen die de stoffen en preparaten inzake de veiligheid en de gezondheid van de werknemers met het oog op hun welzijn moeten bieden, alsmede van haar uitvoeringsbesluiten;
 - het koninklijk besluit van 17 februari 2005 houdende erkennung van een organisatie van werkgevers in uitvoering van artikel 26 van de wet van 3 mei 2003 tot regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst voor de zeevisserij en tot verbetering van het sociaal statuut van de zeevisser;
 - het koninklijk besluit van 20 maart 2007 tot uitvoering van het Hoofdstuk 8 van Titel IV van de programmawet (I) van 27 december 2006 tot voorafgaande melding voor gedetacheerde werknemers en zelfstandigen;
 - het koninklijk besluit van 23 maart 2007 tot uitvoering van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen;
 - het koninklijk besluit van 10 februari 2008 tot uitvoering van hoofdstuk XIV van Titel XIII van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen betreffende de mededeling aan de werknemersvertegenwoordigers van de inlichtingen over de voordelen betreffende de maatregelen ten gunste van de tewerkstelling;
 - het koninklijk besluit van 16 december 2008 tot aanwijzing van de ambtenaren belast met het toezicht op de naleving van de wet van 7 januari 1958 betreffende de Fondsen voor bestaanszekerheid en de uitvoeringsbesluiten ervan;

— l'arrêté royal du 8 mars 2009 désignant les fonctionnaires chargés de surveiller le respect du chapitre VIII, section 4, sous-section 2, de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail et de ses arrêtés d'exécution.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 1^{er} juillet 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,

Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Emploi,

Mme J. MILQUET

Le Ministre de la Justice,

S. DE CLERCK

La Ministre des Indépendants,

Mme S. LARUELLE

Le Secrétaire d'Etat

à la Coordination de la lutte contre la fraude,

C. DEVRIES

— het koninklijk besluit van 8 maart 2009 tot aanwijzing van de ambtenaren belast met het toezicht op de naleving van hoofdstuk VIII, afdeling 4, onderafdeling 2, van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk en de uitvoeringsbesluiten ervan.

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit 1 juli 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Werk,

Mevr. J. MILQUET

De Minister van Justitie,

S. DE CLERCK

De Minister van Zelfstandigen,

Mevr. S. LARUELLE

De Staatssecretaris

voor de Coördinatie van de fraudebestrijding,

C. DEVRIES

COUR CONSTITUTIONNELLE

F. 2011 — 1737

[2011/202155]

Extrait de l'arrêt n° 57/2011 du 28 avril 2011

Numéros du rôle : 4937 et 4938

En cause : les recours en annulation du décret de la Communauté flamande du 23 octobre 2009 « portant interprétation des articles 44, 44bis et 62, § 1^{er}, 7^o, 9^o et 10^o, du décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental », introduits par Emmanuelle Adriaensens et autres et par Valérie De Boeck et autres.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents R. Henneuse et M. Bossuyt, et des juges E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels, T. Merckx-Van Goey et P. Nihoul, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président R. Henneuse,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet des recours et procédure

a. Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 21 mai 2010 et parvenue au greffe le 25 mai 2010, un recours en annulation du décret de la Communauté flamande du 23 octobre 2009 « portant interprétation des articles 44, 44bis et 62, § 1^{er}, 7^o, 9^o et 10^o, du décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental » (publié au *Moniteur belge* du 24 novembre 2009) a été introduit par :

1	Adriaensens	Emmanuelle	avenue des Eglantines 31	1970 Wezembeek-Oppem
2	Akueni	Raphaël	avenue des Héros 30	1970 Wezembeek-Oppem
3	Amal	Nordine	chaussée de Bruxelles 79	1780 Wemmel
4	André	Nathalie	avenue des Capucines 81	1950 Kraainem
5	April	Myriam	rue Louis Marcelis 74	1970 Wezembeek-Oppem
6	Badot	Anne-Sophie	Drève de la Ferme 63	1970 Wezembeek-Oppem
7	Baecke	Didier	avenue Maurice Cesar 49	1970 Wezembeek-Oppem
8	Baele	Jean-François	Clos de la Reine 6	1970 Wezembeek-Oppem
9	Batardy	Dominica	Opberg 23/8	1970 Wezembeek-Oppem
10	Bautier	Valérie	avenue des Coquelicots 13	1970 Wezembeek-Oppem
11	Benyachou	Mohammed	chaussée de Merchtem 239	1780 Wemmel
12	Berro	Slayman	chaussée Romaine 748	1780 Wemmel
13	Borremans	Claire	avenue d'Oppem 138	1970 Wezembeek-Oppem
14	Bribosia	Marianne	avenue d'Oppem 106	1970 Wezembeek-Oppem
15	Bruyns	Jean	avenue de la Chapelle 7A	1950 Kraainem
16	Buekenhoudt	Régine	chaussée de Malines 298 b	1950 Kraainem
17	Buelens	Frédéric	rue P. Vertongen 103	1780 Wemmel
18	Captaoama	Cristima	avenue Maurice Cesar 58	1970 Wezembeek-Oppem
19	Cappelmans	Pascal	rue Gergel 9	1970 Wezembeek-Oppem
20	Carbonnelle	Cédric	avenue des Ducs 113	1970 Wezembeek-Oppem
21	Carbonnelle	Claire	rue Jan Baptist De Keyzer 118	1970 Wezembeek-Oppem